

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Vernes 28 de agosto de 1970
AÑO LXX.—Número 21.361

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

EN 1969

A más de 4.011 millones de pesetas ascendieron las exportaciones españolas en el ramo editorial

Y se espera que este año, el conjunto de estas ventas dé un gran paso adelante

De los libros RTV se están vendiendo en Venezuela 80.000 ejemplares a la semana

Madrid, 28.—Más de cuatro mil once millones de pesetas obtuvo España de sus exportaciones relativas a la actividad editorial, en el pasado año de 1969. La anterior cifra se desglosa así: exportaciones de libros, más de tres mil seiscientos treinta y ocho millones; de prensa y revistas, más de doscientos un millones; de manufacturas gráficas varias, más de veintidós millones, y de discos, más de veintidós millones, según el "Informe sobre la producción y comercio del libro" editado por el Ministerio de Información y Turismo y que en el último Consejo de ministros presentó el titular de dicha cartera.

El volumen en kilogramos de dichas exportaciones al extranjero fue el siguiente: libros, 24.555.344; prensa y revistas, 2.220.320; manufacturas gráficas diversas, 673.355 y discos 54.842. En total: 27.503.861 kilos.

EL AÑO 1968

Comparadas las cifras anteriores con las correspondientes a 1968, resulta que la exportación ha crecido en volumen un 25,07 por ciento, para los libros; un 10,66 por ciento para la prensa y revistas; un 52,42 por

ciento para las manufacturas gráficas diversas, y un 36,12 por ciento para los discos.

Por lo que respecta a la cuantía en pesetas, las diferencias son: un 24,29 por ciento para los libros; un 18,44 por ciento para la prensa y las revistas; un 23,11 por ciento en las manufacturas gráficas diversas y un 35,46 por ciento en discos.

En total, la exportación global aumentó en un 24,33 por ciento en volumen y en un 23,94 por ciento en cuantía.

CONSOLIDACION

Señala el informe que reseñamos que «no parece que haya lugar a dudas en cuanto al hecho de que las actividades exportadoras españolas en esta rama se han consolidado firmemente, con una tasa de crecimiento quizá nada espectacular, pero suficiente para ofrecer plenas garantías de honestidad y eficacia en las operaciones de venta al extranjero».

Y agrega que por razones de orden comercial, como son preferentemente las que se derivan de la saturación de depósitos y el plazo necesario para la liquidación de los mismos, cabe suponer que en 1970 el conjunto de las exportaciones de un gran paso hacia adelante aumentando su cuantía en muy grande proporción, y no sólo porque durante este año nuestros clientes extranjeros habrán de reconstruir sus «stocks» de libros, sino porque en 1970 se ha iniciado ya la exportación a Hispanoamérica, de libros de muy altas cifras de tirada; los libros R. T. V. (de los que se están

vendiendo 80.000 ejemplares a la semana en Venezuela) y los libros del «Círculo de Lectores» cuya exportación se ha iniciado también con un éxito muy considerable.

PAISES

Los diez países que han recibido las mayores exportaciones de libros son los siguientes, por el orden de importancia de sus compras: Argentina (722,5 millones); Méjico (521,6); Venezuela (387,9); Chile (381); Colombia (244,6); Cuba (153,6); Estados Unidos (125,7); Perú (118,6); Puerto Rico (115,8) y Francia (115,4 millones de pesetas).

IMPORTACIONES

La importación de libros extranjeros en España durante 1968, se elevó a 540.080.734 pesetas; las importaciones de prensa diaria y periódicos a 450.754.864 pesetas; las de manufacturas diversas a 42.308.772. En total, 1.033.144.370 pesetas, lo que supone un incremento, respecto al año anterior, de un 30,34 por ciento.—Cifra.

MAO TSE TUNG, gravemente enfermo

Dice el semanario húngaro «MAGYARORSZAG»

Budapest, 28.—Un periódico húngaro informaba ayer que el dirigente comunista chino Mao Tse Tung está gravemente enfermo.

El semanario «Magyarország» dice que ha recibido información digna de crédito según la cual Mao está enfermo. Añade que el supuesto heredero de Mao, Lin Piao, está también con mala salud.

China se enfrentará con graves problemas en caso de la muerte de Mao, dice el periódico, que no da más detalles informativos.—Efe-Upi.

Detenidos los autores de una estafa frustrada

Murcia, 28.—La Brigada de Investigación Criminal de Murcia, ha detenido a dos individuos que despeñaron un coche «Mercedes» simulando una colisión con un coche francés, para cobrar la prima de la compañía aseguradora francesa.

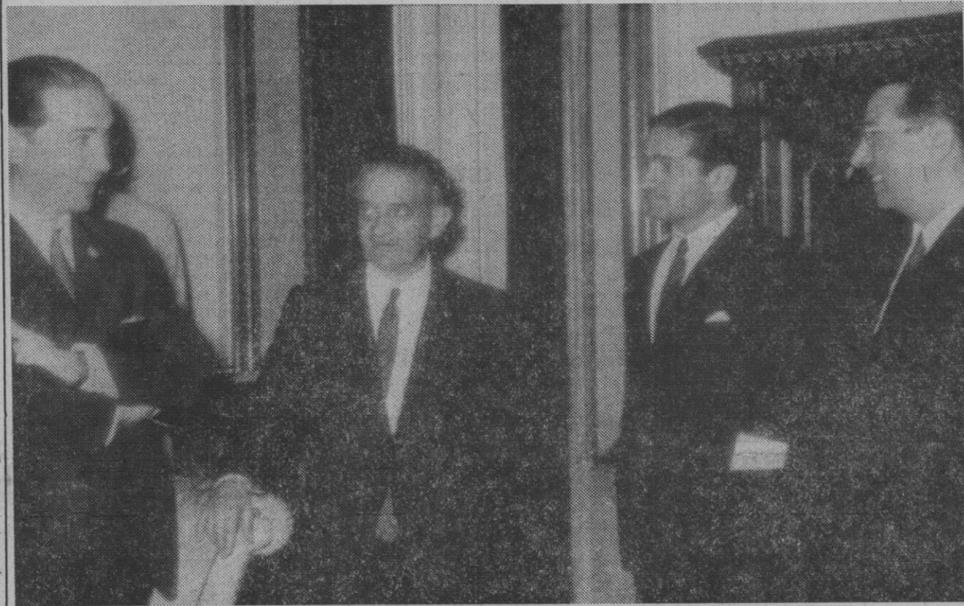
Se trata de Juan Pérez Jiménez, de 27 años, natural y vecino de Caravaca, y David Checa García, de 26 años, natural de Moratalla y con residencia en Caravaca. Ambos han sido puestos a disposición judicial. El «Mercedes» pertenecía a Juan Jiménez que se dedica a la compra-venta de vehículos y el otro coche era propiedad de David Checa.—Cifra.

Barcelona va a celebrar una «Semana de la cerveza»

Barcelona, 28.—Una «Semana de la cerveza», con aspiraciones de que adquiera idéntico rango y popularidad a las que se celebran anualmente en Munich y en la ciudad norteamericana de Milwaukee, va a iniciar su ciclo en Barcelona.

Esta primera semana de la cerveza se desarrollará del uno al seis del próximo septiembre, y en el curso de la misma habrá una serie de manifestaciones y festejos, todos ellos girando alrededor del espumoso y refrescante líquido.

La organización de la semana corresponde a un grupo de fabricantes cerveceros, que ha firmado un contrato de exclusiva para 24 años de celebración de la semana, pero se espera que en ediciones sucesivas, estén presentes todas las marcas de cerveza que se fabrican en España. Para esta primera semana de la cerveza, han sido repartidas ya doscientas mil invitaciones.—Cifra.



Madrid.—Se celebró el acto de toma de posesión de los nuevos rectores de las universidades autónomas de Madrid y Barcelona, señores Sánchez Agesta y Villar Palasi, respectivamente.—(Foto Europa Press.)

Afirman las computadoras

Cincuenta millones de norteamericanos resultarán heridos en accidentes, durante 1970

Washington, 28.—Alrededor de cincuenta millones de personas resultarán heridas este año a consecuencia de accidentes, según un estudio de datos realizados en los computadores del Centro Nacional de Estadísticas Sanitarias norteamericano, en Washington. La cifra representa que uno de cada cuatro norteamericanos resultará herido.

Los resultados de la investigación señalan que treinta millones de hombres y veinte de mujeres serán afectados con mayor intensidad en el grupo de edad que va desde los seis a los 16 años, decreciendo luego progresivamente en los grupos que van desde los 17 a los 44 años, los 44 a los 64, y llegando a su más bajo nivel de los 65 en adelante. Dos de cada cinco accidentes ocurrieron en casa y uno de cada catorce en automóviles, con un balance total de 3.400.000 personas heridas en este último tipo de accidente. Del total de personas heridas, 20,4 millones estarán en sus casas en el momento del accidente, 9,3 millones en sus lugares de trabajo y 17,4 millones resultaron heridos por causas diversas, arrojando un total de 553 millones de días de pérdida de trabajo, lo que representa 283 días por cada cien personas, con un total de 139 millones de días de hospitalización, lo que representa 71 días por cada cien habitantes.—Cifra.

Un maletilla sufre una cogida gravísima en LIETOR (Albacete)

Albacete, 28.—Otro maletilla ha resultado gravísimamente herido al ser cogido y corneado por un novillo, durante una capea celebrada en el pueblo de Lietor, de esta provincia.

El suceso ocurrió ayer cuando, con motivo de sus fiestas patronales, se celebraba en Lietor uno de los dos festejos taurinos anunciados, en plaza acotada con palos y carros.

El maletilla se llama Adelardo Córcoles, y se apoda «Antonio Fuentealameño». Tiene 19 años. Nació en Peñas de San Pedro (Albacete) y reside habitualmente con sus padres en Fuente Alamo (Murcia). Cuando uno de los diestros anunciados en el programa lidiaba un novillo de la ganadería de Frías, intervino espontáneamente «Antonio Fuentealameño», con la desgracia de resultar cogido, sufriendo una gran cornada debajo del corazón.

Tras una primera asistencia, fue trasladado urgentemente al hospital provincial de Albacete, donde fue intervenido, facilitándose el siguiente parte facultativo: Adelaido Córcoles «El Fuentealameño», sufre herida por asta de toro en el espacio intercostal izquierdo, línea mamilar, de unos doce centímetros de extensión, penetrando en tórax con rotura de pleura y lóbulo pulmonar. Pronóstico muy grave.

Desde los primeros momentos de su llegada al hospital, le fueron hechas al herido varias transfusiones de sangre, reaccionando favorablemente, y esta mañana, a las doce, dentro de la gravedad, había experimentado una ligera mejoría, según informaron al corresponsal de Cifra los médicos del hospital que le asisten.

Se da la circunstancia de que Adelaido ocupa en el hospital provincial de Albacete una cama contigua a la

El vicepresidente norteamericano a BANGKOK

Pnom Penh, 28.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew, ha salido esta tarde, a las 15,00 hora local (en España las 09,00) del aeropuerto de Pochedong, próximo a esta capital, rumbo a Bangkok, después de una estancia de cuatro horas en Pnom Penh, durante las cuales ha conferenciado con altos funcionarios de Camboya.

El vicepresidente se trasladó en helicóptero hasta el citado aeropuerto desde la residencia, en Chamcar Mon, del jefe del Estado camboyano.

Agnew no hizo ninguna declaración al salir de la residencia mencionada, ni tampoco en el aeropuerto citado. Sin embargo, se cree que entre los temas tratados figuraba el de la ayuda económica y militar estadounidense a Camboya.—Efe-Reuters.

GIBRALTAR

Un soldado británico huye a nado y se presenta en La Línea Cansado de meses y meses de encierro

La Línea de la Concepción (Cádiz), 28.—Un soldado británico abandonó esta madrugada Gibraltar, cansado, según dijo a las autoridades, del encierro que significa estar meses y meses en Gibraltar, y que lo único que deseaba era regresar a Inglaterra por sus medios.

El fugitivo fue descubierto por una pareja de la Guardia Civil que prestaba servicio en la llamada «Playa de Levante», de esta ciudad, la cual observó que avanzaba un bulto hacia ellos por el agua, procedente de Gibraltar; resultando ser un joven, en paños menores, que había aprovechado las horas de la marea baja para llegar hasta La Línea, llevando las ropas exteriores sobre la cabeza, sin que se mojaran.

El recién llegado fue detenido por la Guardia Civil. Se hallaba indocumentado, pero dijo llamarse Williams Alexander Jackson, de diecinueve años, natural de Leicester, soldado británico de la guarnición inglesa en el peñón y de profesión cocinero.—Cifra.

Ordenanza laboral en las industrias eléctricas

Madrid, 28.—La ordenanza de trabajo, para las industrias de producción, transformación, transporte, transmisión y distribución de energía eléctrica, se aprueban por orden del Ministerio de Trabajo que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.



Salamanca.—El reverendo monseñor Anthony Bloom, de la Iglesia oriental ortodoxa, abraza al obispo de la Iglesia española reformada episcopal, reverendo Ramón Taibo Sienes, durante el acto celebrado en la santa iglesia católica de la Purísima, dentro del programa del Congreso Ecueménico de la I. E. F.—(Foto Europa Press.)

CRONICA DE LA CIUDAD

VACACIONES

No se quejarán los estudiantes, no, de cómo se les presenta la próxima "campaña". De una parte, a los de enseñanza primaria les retrasan el comienzo del curso--¿para que se encuentren más animados?--hasta el 14 de septiembre, y a ellos y a los alumnos de las demás categorías les darán vacaciones todos los sábados del año. Así de gusto, pensarán ellos; pero es posible que no piensen lo mismo sus padres, e incluso la misma sociedad. ¿Doscientos veinte días lectivos anuales son "suficientes" en la formación de un alumno, cualquiera que sean sus estudios? Ahí queda la interrogante, con la esperanza de que los responsables de la educación de los españoles hayan meditado bien sobre su alcance.

Pero esa misma "libertad" para los estudiantes pone de evidencia un hecho innegable: ¿Tampoco vamos a trabajar los demás en el día final de la semana? Porque no se comprende cómo podrá aprovechar un padre el día de asueto de su hijo (convivir más, interesarse con más detalle por sus problemas, etcétera), si él debe estar cumpliendo con su trabajo de cada jornada. ¿Descanso para el alumnado? Ya decimos que la responsabilidad de la decisión corresponde al "estado mayor" de la educación en nuestro país; pero también conviene preguntarse: ¿y los demás, ¿qué?

Parece que toma cuerpo la decisión de ir hacia la "semana inglesa". Es un primer paso; porque lo ideal, según algunos, es hacer lo que los americanos: Desde el viernes por la tarde, "stop" al trabajo. Claro que hay que tener en cuenta eso de la productividad, el desarrollo industrial, los avances tecnológicos, etcétera, etc.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

PERDIDAS Y HALLAZGOS

SE encuentra recogida bicicleta niño. Informes, teléfono 3661, de 3 a 4.

PERRO caza marrón con cuello blanco, rabo corto, término Campo de Cuelar. Informes: Teléfono 51, Coca. Gratificarán.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado nuevo calefacción, próximo curso o larga temporada. Ezequiel González, 5. Razón, Portería n.º 9.

PISO económico a compartir temporada escolar, Segovia, Antonio González, Estación, Sanchidrián (Avila).

ALQUILO dos habitaciones y cocina. Razón: Puente San Lorenzo, núm. 6. Segovia.

SE alquila piso amueblado. Informes, teléfono 2275.

SE arriendan 60 obradas de tierra en Zamarramala, y local grande. Tratar: Mariano González, Teniente Ochoa, 17. Segovia.

ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando, Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

INGLES, francés, alemán intensivos cualquier nivel, finalidad, examen, traducción, euroletras, ladreda, 18, teléfono 4767.

COMPRAS

COMPRO toda clase de chatarra. Para concertar operaciones dirigirse a los teléfonos 5243 y 5312, o en Camino de Palazuelos, núm. 30. Si fuese necesario, se pasará a recoger la mercancía en el punto de venta.

VARIOS

VACACIONES, veranos. Billetes avión y ferrocarril, Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocarros todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

TRABAJO

SE necesitan peones construcción. Razón: Barihuelo, 2, 2.º, B, de 1 a 3.

SE necesita muchacha de 25 a 45 años, para familia, sueldo a convenir. Teléfono 3189.

SE necesitan dos chicas. Puerto de Navacerrada. Teléfono núm. 20.

SE necesita asistenta, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesita dependiente o dependienta para carnicería salchichera. Razón, teléfono 1954.

SE necesita chica fija o asistenta. Señor Rodríguez Guerrero. Plaza de Conde Alpuente, núm. 3, pral. Teléfono 1710.

PRECISO asistenta. Melitón Martín, 8. Teléfono 3606.

SE necesita señora o señorita para limpieza, buen sueldo. Restaurantes Duque.

SE necesita chica para servir en Zaragoza. Vicente Carretero. Conde Sepúlveda, 20, teléfono 1536.

MUCHACHA para Madrid, tardes libres, buen sueldo. Teléfono 3420, de cuatro y media a seis y media tarde.

SE necesita chica. Hotel Casas. Segovia.

CONDUCTORES, se necesitan, con carnet de primera especial. Sueldo a convenir. Escribir a: Races, Ladreda, 16, teléfono 2900. Segovia.

VAQUERO, urge. Casa, matanza, escuela, también escusa. Sr. Moreno. Carretera de La Granja.

VENTAS

SEAT 600 toda prueba. Madrid, 21 (Colonia Marín).

VENDO coche mellizos, seminuevo. Velarde, 1. Teléfono 2389.

VENTA piso nuevo, soleado y céntrico. Razón, teléfono 3467.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

VENDO D. K. W. Mercedes viajeros SG-12.045, buen estado. Teléfono 29. Ayllón.

VENDO máquina de tabaco, mostrador mármol, registradora y demás enseres de bar. La Tropical.

RANCHO Pitu. Cachorros caza. Setter inglés, Laverack, Pointer, Galgos. Teléfono 2279, 3 a 7 tarde.

RANCHO Pitu. Cachorros lujo. Dalmata, Dachshund, Teckel, Tranvia. Teléfono 2279, 3 a 7 tarde.

RANCHO Pitu. Cachorros guarda. Pastor alemán, Lobo, Mastín, Dobermann. Teléfono 2279, 3 a 7 tarde.

PISOS llave en mano. Razón: Marqués del Arco, 26, bajo.

SE vende, muy barata, caldera G/12-220, 12.000 vatios c/cuadro, seminueva. Teléfono 5787.

VENDO o traspaso colegio primaria reconocido. Facilidades. Leganés (Madrid). Teléfono 2339690.

VENDO televisor 23 pulgadas, funcionamiento perfecto. Fernández Ladreda, 18, portería.

URGE vender muebles usados. Travesía Obispo Quesada, 9, de 10 a 1,30 y 5 a 8, del 27 al 30 agosto.

SE vende carreta y cangrejo de cerrar cercas, seminuevo. Juan Heras. Sotosalbos.

POLLITAS cuatro meses, Aboracre-26, hasta 6.000. Demetrio Herranz. Cantimpalos.

MUEBLES Hernando. Más calidad, más economía. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

SE vende casa en calle Daoiz, 336 metros cuadrados de solar. Razón, teléfono 3465.

GANADOS

CHOTOS y chotas suizas para recrutar. Todas las edades, Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 2719.

VENDO chotas y chotas de raza pardo-suiza «ratinos», de uno a dos meses. Plaza Alto Leones Castilla, 8.

CHOTOS y vacas suizas preñadas, vend. Mata Baja Rosueros. El Cubillo.

VACA suiza recién parida del tercero, abundante, vend. Juan García. Marazoleja.

VACA suiza recién parida del tercero, vend. Leandro Postigo. Cantimpalos.

VENDO dos novillas suizas recién paridas del primero. Arturo Moreno. Zarzuela del Monte.

VENDO 60 ovejas de vida todas edades. Antonio Marinas. Santiuste de Pedraza.

VACA suiza recién parida del primero. Nicolás de Andrés. Tabanera del Monte.

VENDO 15 cerdos destete, 15 kilos. Juan Rodrigo. Basardilla.

VENDO cuatro vacas suizas, dos recién paridas segundo y tercero y dos abocadas. Andrés Aragón. Aguila-fuente.

HOLANDESA recién parida del tercero, vend. Julián Sanz. Turégano.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo, bien preparada, Francisco Rivilla. Marugán.

VENDO dos vacas suizas en producción y mestiza, cubiertas, Julián Manso. Juarros de Riomoros.

Bromas y Veras T. V.

Un vestido nuevo produce en la mujer el mismo efecto que tres cócteles a un hombre.

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK

Compre mañana su material fotográfico para el domingo



Información Local

En septiembre próximo se otorgarán las escrituras de compra-venta de parcelas del polígono industrial

Según un comunicado del director gerente de la Gerencia de Urbanización al gobernador civil

El Ministerio de la Gobernación aprobó la nueva denominación de Polígono Industrial «El Cerro»

Las noticias para los componentes de la Agrupación Sindical de Industriales del Polígono "El Cerro" parece que son optimistas, en cuanto se refiere a la solución de los diferentes problemas que tienen pendientes en el lugar de ubicación de sus industrias.

Hace algún tiempo que recogíamos, en amplia información, las cuestiones que en asamblea general habían tratado los industriales del polígono. Se ponían de relieve una serie de obstáculos con los que tropiezan para el normal desenvolvimiento de sus industrias, obstáculos que se referían a la falta de escrituras de propiedad de los terrenos, accesos al polígono, alumbrado, etc. Nuestras noticias son, ahora, de que parece que todo marcha camino de solucionarse en tiempo breve.

GESTIONES

Desde el momento de hacerse cargo de la provincia el señor Pérez-Hickman Rey, conecedor de estos problemas, ha venido realizando continuas gestiones encaminadas a lograr la solución de estos problemas, que afectan, como se sabe, a buen número de industrias; unos, que ya tienen en marcha sus instalaciones; otros, que esperan los documentos de legalización para hacerlas entrar en servicio; otros más que están un poco a la expectativa para, en cuanto llegue la ocasión favorable y ya no existan impedimentos ni obstáculos pasajeros, entrar en posesión de terrenos y trasladar a ellos sus industrias.

LAS ESCRITURAS

En cuanto se refiere a una de las preocupaciones básicas de los industriales del polígono, que es la del otorgamiento de las escrituras de compra-venta de las parcelas, la cosa parece realmente solucionada. Esto es lo que se desprende de una comunicación dirigida al gobernador civil por el director-gerente de la Gerencia de Urbanización. Se asegura en aquel escrito—que corresponde al interés mostrado por el señor Pérez-Hickman Rey en este caso—que sólo faltaba, hace un mes, por inscribir una finca, cuyo expediente era correcto y cuya inscripción, por lo tanto, tendrían lugar inmediatamente. Una vez efectuada la inscripción, quedaban sólo formalizar la agrupación del polígono, afirmando el director-gerente que en el próximo mes de septiembre se efectuarían los otorgamientos de las escrituras de compraventa.

ACCESOS

En relación con el acceso al polígono desde la carretera general de Segovia a Madrid por San Rafael, que los industriales señalan como inadecuado y sin terminar, la Gerencia de Urbanización ha informado que el acceso actual es absolutamente provisional, como lo pone de relieve el hecho de ser de tierra, sin tratamiento asfáltico alguno. Su construcción con estas características obedece, según dice la Gerencia, a su deseo de dar facilidades a los industriales para no obligarles a recorridos mayores. Y asegura la información de la Gerencia que el acceso definitivo se construirá en consonancia con las características de los demás viales del polígono cuando se finalice el ensanche de la carretera general, ahora en obras.

BENEFICIOS

Se recordará también que, en su asamblea, los industriales del polígono hicieron hincapié en que no habían obtenido beneficios, por parte del Ayuntamiento, a raíz de su instalación en las parcelas adquiridas. Con referencia a ello, el Municipio ha manifestado que la ley le impide conceder determinados beneficios, por lo que únicamente ha podido aplicar aquellas ventajas a que le autoriza la legislación. Como posible salida para las aspiraciones de estos industriales, se les ha señalado que interesaron del Gobierno, por los cau-

Se restablece la veda de la caza de codorniz y tórtola

A partir del próximo día 31

Gobierno Civil.—Circular núm. 12. De acuerdo con las facultades que me confiere la orden del Ministerio de Agricultura de 10 de julio de los corrientes, teniendo en consideración las circunstancias similares en provincias limítrofes, y la escasez de codornices, especie que fundamentalmente motiva el levantamiento de la veda, y considerando al mismo tiempo la defensa que debe realizarse en favor de otras especies y del deporte cinegético en general, este Gobierno Civil ha acordado restablecer la veda de aquellas especies que se autorizaron en la circular de este Gobierno Civil de 3 de agosto, aparecida en el B. O. de la provincia del día 5, a partir del día 31 del actual mes inclusive, siendo por tanto el último día hábil para la caza de codorniz y tórtola el domingo día 30, quedando desde entonces prohibida toda clase de caza hasta el comienzo de los períodos hábiles establecidos por la presente temporada por la orden del Ministerio de Agricultura de 10 de julio del presente año.

Se interesa de la Guardia Civil, guardas de las Sociedades de Cazadores, Guardia Forestal y demás agentes de mi autoridad en la provincia, que vigilen el estricto cumplimiento de lo dispuesto en la presente circular, dando cuenta a la autoridad judicial y a este Gobierno Civil de las infracciones que descubran.

Segovia, 28 de agosto de 1970.—El gobernador civil interino, Modesto Fraile Poujade.

Inundación de bodegas en la calle de Cronista Lecea

A causa de filtraciones desconocidas en un pozo

Hace unos días que en las bodegas de los edificios de los primeros números impares de la calle de Cronista Lecea, se pudo apreciar la presencia de importantes cantidades de agua, que produjo inundaciones, por lo que hubo que dar aviso al Servicio de Bomberos para que procedieran a achicarla.

El Servicio ha tenido que continuar trabajando, y muy especialmente anteayer y ayer, debido a la gran cantidad de agua que todavía se encontraba en dichas bodegas y singularmente en la del edificio número 3, donde existe un gran pozo aljibe de unos tres metros de diámetro por ocho de profundidad. Este pozo, habitualmente seco, comenzó, de pronto, a llenarse, y ha sido, al parecer, el que ha dado origen a las inundaciones.

El agua manaba en gran cantidad, hasta el extremo de que los bomberos se vieron precisados a utilizar la bomba mayor para achicar y conseguir superar la altura del líquido. Los dos equipos del Servicio se han venido turnando en esta tarea que dejaron esta madrugada, cerca de las 2.

El pozo ha quedado casi seco, pero como todavía se observan filtraciones en él, se le está vigilando continuamente en evitación de que puedan producirse nuevas inundaciones, tratándose al tiempo de descubrir el origen de las filtraciones que producen su llenado.

A consecuencia de estos trabajos, que fueron dirigidos por el arquitecto señor Vega y aparejador señor Ibarrondo, según informó ayer la Alcaldía, el servicio de agua potable ha sido cortado desde anoche, a las 12, hasta esta mañana a las 8, en la zona comprendida entre el Gobierno Civil y el alcázar y calles adyacentes.

El Servicio ha tenido que continuar trabajando, y muy especialmente anteayer y ayer, debido a la gran cantidad de agua que todavía se encontraba en dichas bodegas y singularmente en la del edificio número 3, donde existe un gran pozo aljibe de unos tres metros de diámetro por ocho de profundidad. Este pozo, habitualmente seco, comenzó, de pronto, a llenarse, y ha sido, al parecer, el que ha dado origen a las inundaciones.

El agua manaba en gran cantidad, hasta el extremo de que los bomberos se vieron precisados a utilizar la bomba mayor para achicar y conseguir superar la altura del líquido. Los dos equipos del Servicio se han venido turnando en esta tarea que dejaron esta madrugada, cerca de las 2.

El pozo ha quedado casi seco, pero como todavía se observan filtraciones en él, se le está vigilando continuamente en evitación de que puedan producirse nuevas inundaciones, tratándose al tiempo de descubrir el origen de las filtraciones que producen su llenado.

A consecuencia de estos trabajos, que fueron dirigidos por el arquitecto señor Vega y aparejador señor Ibarrondo, según informó ayer la Alcaldía, el servicio de agua potable ha sido cortado desde anoche, a las 12, hasta esta mañana a las 8, en la zona comprendida entre el Gobierno Civil y el alcázar y calles adyacentes.

Ocasión para veranear con coche

Desde 15.000 pesetas y revisiones en nuestra base de servicio, puede adquirir un automóvil usado.

Exposición y venta en MOSA. Distribuidor oficial de Chrysler España, S. A. Carretera de San Rafael núm. 64. SEGOVIA.

Teléfono 4693, 4694, 3836, 4220.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, estreno, 8 tarde: «El día de la boda». Color. Una película ardiente y audaz, para mayores de 18 años. Mañana: «Bohemios». Funciones, 8 y 11.

SIRENAS.—Mañana, 8 y 11: «15 horas para un asesino». Color.

DISTRITO FORESTAL

Peligro de Incendios: Índice 12 Alto

Exposición y venta en MOSA. Distribuidor oficial de Chrysler España, S. A. Carretera de San Rafael núm. 64. SEGOVIA.

Teléfono 4693, 4694, 3836, 4220.

SUCESOS en la capital y provincia

Robo en un establecimiento de perfumería

Ayer tarde, aprovechando el cierre de mediodía, se cometió un robo en «Perfumería Velasco», en la calle Isabel la Católica, número 2. El autor o autores del hecho forzaron una puerta de entrada al local que existe en el pasillo de acceso a aquel inmueble. Una vez dentro del establecimiento, procedieron a revolver los documentos, facturas, etc. que se encontraban en una de las dependencias, así como también desolocarón algunas de las estanterías. En un primer repaso no se apreció que faltase ningún producto de los que se venden en la perfumería, incluido el valioso material fotográfico depositado sobre un mostrador.

De la caja del establecimiento sólo pudieron llevarse el dinero de cambio—unas seiscientas pesetas—, pues, al parecer, la dependencia pone en lugar seguro la recaudación obtenida en las ventas de cada mañana, en evitación de "sorpresas" de este tipo.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 675,9 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura máxima: 27,2°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 674,7 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura mínima: 17,6°.

EL FUTURO DE SUS HIJOS COMIENZA EN INCA

En Segovia, y muy cerca de ustedes, sus hijos pueden estudiar una de las nuevas carreras de colocación inmediata y alta remuneración, en nuestras Escuelas de

- Turismo
- Secretariado Internacional
- Azafatas
- Recepcionistas
- Estenotipia
- Decoración
- Publicidad
- Barman
- Taquígrafía
- Mecanografía
- Idiomas

Información y matrícula, hasta el 20 de septiembre en Secretaría de



JOSE ZORRILLA, 80

Balanzas, picadoras de carne, cortadoras fiambre, molinos café, congeladores

saji S. Juan, 8 Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Sanciones gubernativas a cinco jóvenes por alborotar en el cine

Gobierno Civil.—De acuerdo con las facultades que me confieren las disposiciones vigentes en la materia, en especial los artículos 23 del decreto de 10 de octubre de 1958 y 260 apartado i) de la vigente ley de Régimen Local, he resuelto imponer una sanción de 500 pesetas a cada uno de los jóvenes siguientes:

Manuel Arahuetes Martín, Antonio Pajón de la Cruz, Jesús Rivilla García, Carlos Aurelio Martín Roldán y Javier Martín Rossi, todos ellos vecinos de Segovia, a excepción del último que es de Madrid, quienes el pasado día 23 de agosto y con ocasión de proyectarse la sesión cinematográfica de la tarde, proferieron gritos con carcajadas, etc., provocando el consiguiente escándalo y alboroto, así como las consiguientes molestias al resto de los espectadores.

Lo que se hace público para ejemplaridad y general conocimiento a efectos de evitar nuevos actos como los reseñados.

Segovia, 28 de agosto de 1970.—El gobernador civil interino, Modesto Fraile Poujade.

EPIZOOTIAS EN LA PROVINCIA

En el Boletín Oficial de la provincia se han publicado sendas circulares del Gobierno Civil por las que, a propuesta de la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería, se declara oficialmente extinguida la enfermedad denominada peste porcina en el ganado porcino existente en los términos de Villacastín y Martín Miguel.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos, 1 defunción y 2 matrimonios.

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Beatriz Valentín y Muñoz, hija de José y María Adelina; Ignacio Manuel Yuste y Heredero, de Manuel y María Concepción; Luis Sebastián y de la Fuente, de Felipe y Carmen; María de las Mercedes García y Gómez, de Leoncio y María Azucena; Juan Alberto Moreno y Barbado, de Juan y Emiliana.

Defunción: Juan Hernando y Jiménez, de 51 años.

Matrimonios: Eduardo Gómez y Díez con María Encarnación Manso y Sastre, Enrique Arranz y Alvarez con María Consolación de Andrés y González.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 29 DE AGOSTO. Van 421 días de 1970; faltan 124. Sol: De 6,39 a 19,52. Santoral: La Degollación de san Juan Bautista; santos Sabina; Andrés, pb.; Cándida, vg.; Pablo, mr. Misa: De la Degollación de san Juan. Pensamiento: «Amad a vuestros enemigos. Que si no amáis sino a los que os aman, ¿qué mérito es el vuestro?» (Jesucristo).

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

SU HERNIA

CONTENGALA con el aparato automático RAMOS, el preferible por su suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestos, para todas edades y toda clase de hernias OPERADAS Y REPRODUCIDAS. APARATOS PARA DESCENSO DE ESTOMAGO. Visita en Segovia el día 3 de septiembre. Todos los meses el primer jueves de mes en el HOTEL VICTORIA (bajo la prescripción del doctor Sanz). Horas de 11 a 1 de la mañana. GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. P. S. 283).

COLEGIO CLARET (Padres Misioneros)

NUEVAS PLAZAS PARA PARVULOS

Debido a la ampliación del colegio quedan agninas plazas libres para párvulos y niños de Primera Enseñanza. Las plazas serán cubiertas por orden de petición. Hay autocar para recoger a los niños.

CUELLAR

D. Rafael Ansón pronunciará mañana el pregón de las fiestas

Cuéllar.—Hay mucha animación en la villa ante el comienzo de las tradicionales fiestas. Se espera que la afluencia de forasteros sea, como en años anteriores, grandísima, especialmente a los encierros, que este año han aumentado en número, pues son cuatro, frente a los tres que, como se sabe, se celebraban anteriormente.



La corregidora de las fiestas y unas amigas se fotografian junto a los presidentes de las pandas cuellaranas.—(Foto Bías).

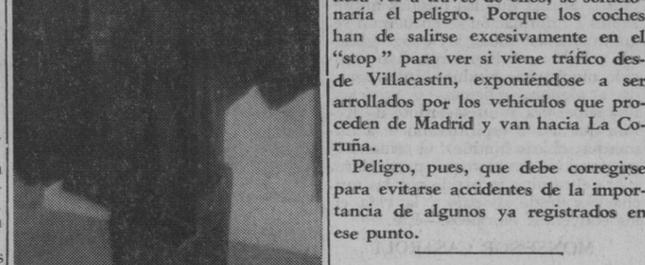
AL AIRE DE LA CALLE

UN «BUHO» CON HUMOR. Después, la fiesta continuó a ritmo trepidante, incansable la gente joven.—(Foto Antonio.)

INDICADOR VISIBLE. Para cualquier automovilista no conocedor del terreno, a su paso por San Rafael, procedente de Madrid, se encuentra con que, para ver el indicador de la carretera de Segovia, ha de esperar hasta llegar casi a su altura, por lo que incluso, en ocasiones, será preciso efectuar maniobras rápidas por no pasarse y seguir hacia Villacastín. Y es que debería existir antes del cruce algún otro indicador de advertencia, lo que serviría para que el conductor marchara ya atento a la próxima desviación.

Ocurre también en ese mismo y peligrosísimo cruce, que los indicadores obstaculizan la visión a los conductores que van desde Segovia a Madrid en el punto justo donde han de efectuar el "stop". Quizá elevando unos centímetros los indicadores o poniéndoles de tela metálica que permitiera ver a través de ellos, se solucionaría el peligro. Porque los coches han de salirse excesivamente en el "stop" para ver si viene tráfico desde Villacastín, exponiéndose a ser arrollados por los vehículos que proceden de Madrid y van hacia La Coaña.

Peligro, pues, que debe corregirse para evitarse accidentes de la importancia de algunos ya registrados en ese punto.



Santiuste de S. Juan Bautista. el premio establecido—mil pesetas en «rubias», fórmula que siempre permite resolver airoosamente las situaciones de empate.

Total que quinientas «leandras» fueron para este simpático «búho», caracterización tras la que se esconden «Chomí» Vidacheca Solís, y las quinientas restantes se las distribuyeron sus dos «rivales».

NOVILLADA y festival taurino

Santiuste de San Juan Bautista.—Para los próximos días 30 y 31 se tienen anunciados en esta población una novillada y un festival taurino, que comenzarán a las cinco y media de la tarde. El ganado será de Fuenteespino, de Salamanca. El domingo actuarán los novilleros Rafael Córdoba y José Antonio Gómez, figurando Pedro Rodríguez como sobresaliente.

El lunes será el festival, con novillos de la misma ganadería, para los matadores Juan Bienvenida, Santiago Castro «Laguillano» y para el novillero Juan Carlos «Laguillano Chico».

Seguidamente será lidiado un novillo por aficionados locales, bajo la dirección de un profesional.

de la tarde, con el repique de la campana del Ayuntamiento. Seguidamente habrá procesión con la imagen de la Virgen del Rosario, cantándose la Salve en la plaza Mayor. Finalizado este acto, desde el balcón principal del Ayuntamiento tendrá lugar la presentación oficial de la corregidora de las fiestas, señorita Belinda Gómez González, y acto seguido será leído el pregón.

Como se ha anunciado ya, el pregonero será este año don Rafael Ansón Oliart, director del Servicio Central de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno, hombre vinculado a nuestra provincia en la que cada día está estrechando más los lazos de amistad y unión. El señor Ansón Oliart fue anteriormente mantenedor del acto cultural celebrado en Carbonero el Mayor con motivo del Día de la Provincia, y ahora viene a Cuéllar para pronunciar el pregón de nuestras típicas fiestas, demostrando así su interés y cariño por todo lo segoviano.

Finalizada la lectura del pregón, desfilarán, en su presentación oficial, las cuatro pandas existentes este año: El Soto, La Florida, El Pañuelo y La Plaga. Finalmente, en la plaza de toros actuará la banda cómico-taurina Los Gallitos, soltándose un becerro para ser lidiado por señoritas.

VISITA DEL DELEGADO PROVINCIAL DE LA FAMILIA

Con objeto de conocer la problemática en torno a las preocupaciones y necesidades de la familia en general, el delegado provincial de la Familia está realizando visitas a nuestros pueblos, haciéndolo en el día de ayer a esta villa.

Tomó contacto con el alcalde y jefe local del Movimiento, secretario del Consejo Local y otras personalidades, programando para el próximo curso reuniones de carácter cultural y recreativo, entre otras actividades, como medio de potenciar las relaciones interfamiliares, dado que la Delegación de la Familia, a más de promover las Asociaciones familiares tiene como misión estar al servicio de todas y cada una de las familias españolas.

FARMACIAS DE GUARDIA

Cronista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

INFORMACION de CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL

El Excmo. señor gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías durante los días que a continuación se relacionan del mes de septiembre próximo:

Tiro de cañón: días 21, 22 y 23, de 15 a 17 horas. Tiro con armas portátiles: días 19, 25 y 30, de 9 a 13 horas. Días 1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 28 y 29, de 9 a 12,30 horas. Días 4, 11, 18 y 25, de 16 a 18 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 25 de agosto de 1970. El gobernador civil interino, Modesto Fraile Poujade.

Incorporación de mozos del reemplazo de 1969 y agregados

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Anuncio de la Alcaldía.—Por medio del presente anuncio, se pone en conocimiento de todos los mozos pertenecientes al reemplazo de 1969 y agregados al mismo, que deben de incorporarse en el tercer llamamiento a la Caja de Recluta de esta capital, la obligación que tienen de pasarse por el Excmo. Ayuntamiento de la misma en horas de oficina, antes del día 4 de septiembre próximo, a fin de enterarles el día que les corresponde dicha incorporación, poniendo en conocimiento de los interesados que el no efectuar dicha presentación les irrogará los perjuicios consiguientes.

Segovia, 27 de agosto de 1970.—El alcalde, Juan Lopez Miguel.

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES TURISMOS FURGONETAS en

HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA. Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

¡Atención al disco!

Reflexiones sobre un accidente en vacaciones

Hemos tenido ocasión de ver recientemente en un cementerio de coches, uno completamente desmantelado a consecuencia de un accidente cuando llevaba a bordo cuatro personas, de regreso de Italia, donde habían pasado sus vacaciones. El capot, que tenía el aspecto de una especie de mandíbulas gigantes, había sido cortado en dos por un árbol al chocar contra él a gran velocidad. Los cuatro ocupantes—dos de ellos niños—murieron al instante. Solamente se pudo presumir las causas del accidente, producido de madrugada. El conductor habría viajado toda la noche y, agotado por una etapa demasiado larga, se habría dormido al volante. Hipótesis perfectamente plausible.

ELOISA DICE:



Armarios de cocina. Forre los entrepaños de sus armarios de cocina con papel de aluminio y, para que dure más éste, coloque debajo varias capas de papel de periódico.

Para ensartar cuentas. Ahora que tanto se llevan los bordados de cuentas, conviene conocer alguno que otro truco. Si moja usted la aguja con alguna frecuencia en un poco de agua antes de meterla en las cuentas, se deslizará fácilmente y se adherirán unas a otras facilitando su labor.

Rizos de zanahoria. Limpíelas con un mondador de patatas primero y luego saque tiras delgadas con el mismo. Déles forma enrollándolas en uno de sus dedos y déjelas caer en una vasija llena de agua helada.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA. SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste, 2,00. Apertura y presentación, 2,02. Panorama de actualidad, 3,00. Noticias a las tres, 3,30. Ritmo 70, 4,15. Sesión de tarde. TARDE: 5,55. Avances, 6,00. Cámara viajera, 6,30. Disneylandia, 7,30. Canciones, 8,00. Flipper, 8,30. Ojos nuevos. NOCHE: 8,59. Avances, 9,00. Hispanovisión, 9,30. Telediario, 9,55. Avances, 10,00. Pequeño estudio, 10,30. Un pueblo para Europa, 11,15. Viaje a lo desconocido, 12,00. Veinticuatro horas, 0,15. Despedida y cierre. SEGUNDA CADENA. 7,45. Carta de ajuste, 8,30. Presentación y avances, 8,32. Dibujos animados, 9,00. Estudio en negro, 9,30. Thiller, 10,30. Noticia 2, 10,43. Avances, 10,45. Hora 11, 11,45. Encuentro con la música, 12,15. Cierre.

PHILIPS TV. ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

Advertisement for Don Jose Aguado Marugan, including a cross symbol, the text 'EL SEÑOR DON JOSE AGUADO MARUGAN', and details of his death on August 28, 1970, at the age of 82. It also lists his family and funeral arrangements.

Paro en los talleres de la RENFE en Sevilla

Los empleados del "Metro" madrileño no llevan el uniforme completo

Sevilla, 27.—En los talleres de material móvil de San Jerónimo que la Renfe tiene en Sevilla se ha registrado un paro de media hora, idéntico al repetido los pasados días 10, 19 y 24 de este mes, al que se han adherido más de cien trabajadores como protesta al no haber recibido respuesta al escrito dirigido al director social de Renfe sobre ciertas mejoras de tipo socio-económico, informa Europa Press.

Las reivindicaciones solicitadas en el escrito son, en resumen:

1. Igualdad respecto a primas con el resto de talleres.
2. Extender a toda la plantilla la gratificación de 1.040 pesetas concedida voluntariamente a determinados servicios.
3. Crear las condiciones necesarias de seguridad e higiene en el trabajo.
4. Hacer constar en la hoja de salarios el nuevo salario mínimo.
5. Confeccionar y promulgar la nueva reglamentación de Renfe, retrasada durante varias legislaturas.

PARO POR DESPIDO

Mérida (Badajoz), 28.—En la mañana de ayer se produjo un plante, al comienzo de la jornada, en la I. F. E. S. A. (Industria Frigorífica Española, Sociedad Anónima), como consecuencia de haber procedido la empresa al despido de uno de sus trabajadores, José Valle Tenza, por reducción en los rendimientos habituales de dicho trabajador.

El paro afecta a 300 trabajadores, y solamente están trabajando un centenar, en su mayoría técnicos y administrativos.

A la hora de finalizar la jornada laboral, el personal salió de la factoría con toda normalidad para regresar a su domicilio.

Durante la jornada, los trabajadores estuvieron dentro del recinto de la industria, paseando por los patios, pero sin entrar en sus correspondientes secciones.

Como por las tardes no se trabaja normalmente, hay que esperar a la jornada de hoy para conocer si se ha llegado a alguna solución en este asunto.

CUATRO HORAS DE PARO

Sabadell (Barcelona), 27.—Un paro de cuatro horas de duración realizaron la mayor parte de los productores que componen la plantilla de la empresa Prensados de Acero, de la vecina localidad de Santa María de Barberá, informa Europa Press.

Cinco minutos antes de finalizar el turno, los productores se reintegraron a su trabajo, después de diversas gestiones entre la dirección y la autoridad sindical.

Al parecer, los motivos del paro se centran en el convenio con la empresa y determinadas mejoras salariales planteadas por los trabajadores.

LOS EMPLEADOS DEL METRO NO LLEVAN UNIFORME COMPLETO

Madrid, 28.—En la mañana de ayer, trabajadores de "Movimiento" del Metropolitano de Madrid permanecieron sin ponerse las gorras que forman parte de su uniformidad, informa Europa Press.

El hecho ha sido realizado en señal de acuerdo con los trabajadores de talleres, que llevan varios días sin trabajar las horas extraordinarias en apoyo de sus reivindicaciones salariales.

Por este mismo hecho han sido sancionados en diferentes ocasiones con la pérdida de varios días de empleo

y sueldo, los trabajadores que incumplieron esta norma reglamentaria.

ACUSAN A LA EMPRESA DE NO ASEGURARLES

Tarrasa (Barcelona), 28.—Tres productores de la Empresa Textil de Materias Industriales, S. A., han presentado demanda de conciliación contra la dirección en el Juzgado Municipal de esta localidad, informa Europa Press.

Los productores, dos de los cuales pertenecen al jurado de cuales, pretenden que la empresa se avenga a reconocer los siguientes puntos: que no cotiza los seguros sociales correspondientes a la plantilla desde hace más de tres años; que no está al corriente del pago de pólizas de seguros de accidentes en la Mutua de Seguros de Tarrasa ni en mutua alguna, también desde hace más de tres años; que en razón a la falta de pago de seguros sociales, varios obreros de la plantilla sufren graves perjuicios en sus relaciones con la Seguridad Social, solamente achacables a la empresa, que los productores que sufren accidentes de trabajo, si bien son atendidos clínicamente, no lo son en atención a las indemnizaciones que pudieran corresponderles; que tanto en lo que hace referencia a la Seguridad Social como al seguro de accidentes, la empresa descuenta de los salarios de su plantilla la parte correspondiente a los obreros, apropiándose indebidamente las cantidades, que destina a sus propios fines y no a aquellos previstos legalmente.

La empresa tiene una plantilla de unos noventa trabajadores.

La Comunión Tradicionalista condena el atentado contra "El Pensamiento Navarro"

Pese a su disconformidad con la línea seguida por el periódico

Madrid, 28.—El servicio de prensa de la Comunión Tradicionalista, en Madrid, comunica en relación con el atentado al diario pamplonés "El Pensamiento Navarro", perpetrado el domingo pasado, la siguiente "Nota de la Junta Regional Carlista de Navarra", fechada en Pamplona el 24 de agosto de 1970.

"La Junta Regional Carlista de Navarra, ante el atentado perpetrado contra el edificio de "El Pensamiento Navarro", el pasado día 23, quiere hacer constar que, pese a su disconformidad con el consejo de administración de este diario por su actitud anticarlista, condena la violencia, venga de donde venga.

Una vez más declara que deplora la línea política y social del consejo, que ha sembrado discordia y provocado desorden».

LA ASAMBLEA DE LA FEDERACION LUTERANA, paso importante en las relaciones con los católicos

Reportaje en "Osservatore della Domenica" sobre las religiosas hindúes en Europa

Roma, 27.—La asamblea de la Federación Luterana Mundial, ha constituido un paso importante en las relaciones entre católicos y luteranos y uno de los acontecimientos más importantes del actual movimiento ecuménico, escribe en "L'Osservatore Romano" el padre Gianfrancesco Arrighi, subsecretario del Secretariado para la Unión de los Cristianos. A la asamblea general de la Federación Luterana Mundial que se celebró en Evian-les-Bains (Francia) en el pasado mes de julio, asistieron 210 delegados de todos los continentes y 10 observadores-consultores, entre ellos de la Iglesia católica. Por vez primera en esa quinta asamblea luterana participaron 40 delegados juveniles. Entre los observadores además de representantes de la Iglesia católica, se contaban delegados de todas las iglesias reformadas y ortodoxas.

El presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, cardinal Willebrands, intervino en la asamblea desarrollando el tema de las relaciones entre católicos y luteranos. Estas relaciones se iniciaron oficialmente en 1965 con la constitución de un grupo mixto de trabajo, entre la Iglesia católica y la Federación Luterana. El grupo se reunió por vez primera en Estrasburgo dicho año y el sucesivo. Tomando como base el resultado de estas reuniones, quedaba constituida la comisión de estudio común "El Evangelio y la Iglesia". Esta comisión se reunió cuatro veces desde 1967 a 1970. Se espera que a comienzos del próximo año termine su labor y redacte un detallado informe consultivo.

La participación del cardinal Willebrands fue reconocida por el Comité de la Asamblea como un signo del creciente interés entre la Iglesia católica romana y las iglesias luteranas y una incitación a proseguir ulteriormente hacia esa fraternidad solicitada por nuestras iglesias para realizar su común misión y su actividad en el mundo.

Entre las mociones aprobadas por la Asamblea figura una en la que se recomienda que el diálogo entre la Federación Luterana Mundial y la Iglesia Católica Romana continúe de forma adecuada incluso después de la conclusión de los trabajos de las actuales y futuras comisiones de estudio.—Efe.

FALLECIO ANOCHE EL EX-MINISTRO DE MARINA, ALMIRANTE ABARZUA

Madrid, 28.—El ex-ministro de Marina, almirante don Felipe José Abárzuza Oliva, falleció anoche en el sanatorio de la Marina, de Los Molinos. Había nacido en Cádiz el día 24 de mayo de 1896, e ingresó en la Escuela Naval Militar a los 17 años de edad, en enero de 1913. Ascendió a alférez de navío en 1917.

Durante la guerra de Liberación mandó los cruceros auxiliares "Lázaro" y "Mar Cantábrico" y el crucero "Canarias". En 1945 ascendió a contraalmirante y en 1951 a vicealmirante, ocupando el cargo de almirante director de material del Ministerio de Marina. En 1 de diciembre de 1954 fue nombrado comandante general de la Flota, y más tarde fue nombrado jefe del Estado Mayor de la Armada, cargo en el que permaneció hasta que fue designado ministro de Marina en 25 de febrero de 1957. Fue ministro hasta el 10 de julio de 1962.—Cifra.

SOBRE LAS RELIGIOSAS HINDÚES EN ROMA

Ciudad del Vaticano, 27.—"En nombre de todas mis hermanas venidas conmigo de Kerala quiero que se sepa la verdad. Habíamos seguido por un libre acto de amor la íntima voz de Dios. Nos sentíamos alegres por la tarea escogida y aceptada, aunque a costa de renunciaciones y sacrificios entre los cuales está el de no poder ver, en los primeros años de formación, como requiere la regla, a nuestros familiares. Sufrimos por estas enojosas acusaciones y el sufrimiento es más fuerte porque sabemos que nuestros seres queridos están preocupados. Queremos asegurar que nuestra vida, en esta segunda familia, que nos circunda de tanto afecto, es serena, libre y alegre, como es la vida de quien sirve a Dios por una donación de amor. Esto es lo que hemos declarado siempre a quien ha manifestado interés por nosotros y nos ha seguido en estos años."

Con la anterior declaración de la religiosa keralense, Amini Palatty, ahora sor Rosa, huésped de un convento romano, comienza un amplio reportaje que publica en su número de esta semana el semanario vaticano "Osservatore della Domenica", sobre las religiosas hindúes en Italia. El reportaje, que se titula "Un acto de caridad rechazado o insultado", afirma que las mismas impresiones e información se encuentran seguramente en todas las congregaciones religiosas italianas que han recogido muchachas hindúes. Interrogando a algunas religiosas y novicias, una superiora y un sacerdote de Kerala que asiste espiritualmente a numerosas chicas hindúes, el semanario proporciona numerosos particulares sobre el camino recorrido por las muchachas desde su país a la vida en los conventos europeos.—Efe.

MONSEÑOR CASAROLI

Belgrado, 27.—Monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para Asuntos Públicos del Vaticano, ha dado hoy por terminada su visita oficial a Yugoslavia, de tres días de duración, y ha marchado en avión a Trieste.

Durante su estancia en Yugoslavia, monseñor Casaroli se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores, Miro Tepavac, y con el presidente Tito.—Efe.

El Ayuntamiento de Málaga, contrario a la autonomía que solicita Torremolinos

"Porque es ir en contra de la unidad de destino en lo nacional"

Málaga, 27.—El pleno del Ayuntamiento de Málaga, reunido esta tarde, ha acordado rechazar la propuesta del teniente de alcalde delegado de Torremolinos, don Francisco Luis Medina-Montoya Burgos, en el sentido de conceder a esta localidad turística, por sus peculiares características diferenciales del resto de la ciudad, una cierta independencia de gestión.

No existe ninguna epidemia en Baleares

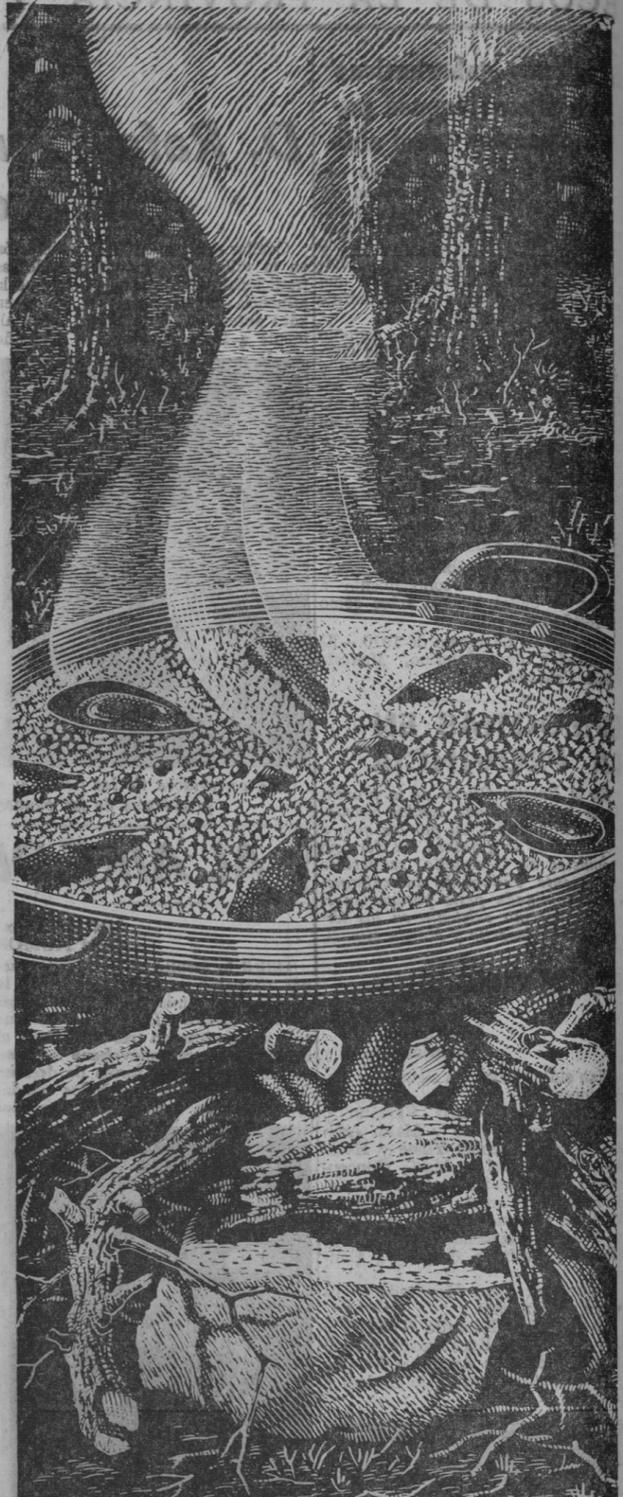
Ibiza (Baleares), 27.—Ha salido en avión para Holanda una comisión presidida por el alcalde de Ibiza, don Abel Motute, que ejercerá en aquel país, de acuerdo con la Embajada de España, el derecho de rectificación a dos informaciones publicadas en la primera página del periódico holandés "De Telegraf", de Amsterdam, en las que se decía que en esta isla se padecía una enfermedad epidémica producida por un virus que ocasionaba ciertos disturbios intestinales de la que habían sido presa numerosos turistas holandeses que pasan actualmente sus vacaciones en esta isla.

La comisión de Ibiza es portadora de abundante documentación que certifica la falsedad de dichas informaciones publicadas en Holanda.

Las fórmulas propuestas eran la constitución de Torremolinos como entidad local menor o la concesión de autonomía administrativa para la zona.

La propuesta, que fue presentada por el teniente de alcalde la semana pasada, en una intervención en la que calificó la situación de Torremolinos de abandono, especifica la consideración del sector "como unidad especial, con especial tratamiento y con un sistema en el que se tenga en cuenta la evolución de sus vecinos".

El pleno de esta tarde juzgó la moción como irresponsable. La Corporación reprochó al teniente de alcalde su "ambición política" y "su falta de entendimiento y método para los problemas ciudadanos, cuya gestión se le confió y su empeño en segregar a los hombres y a las tierras de Málaga en su unidad de destino en lo nacional".



puede ser la paella más cara del mundo

...y sin embargo estar hecha a la clásica usanza. Entonces ¿por qué tan costosa? Posiblemente haya que buscar la causa en ese ingrediente que ya empieza a ser demasiado usual: la irresponsabilidad.

Una buena paella apenas cuesta nada. Un monte ardiendo cuesta millones e incluso a veces algo más...

Por favor: no encienda fuego en el monte, Vd. posiblemente no se de cuenta de las consecuencias, el monte si. Con frecuencia el monte se quema, pero...



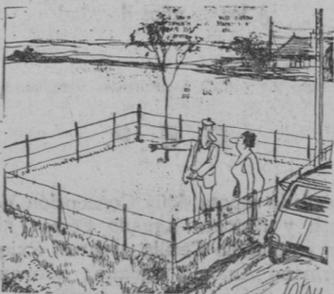
...¿quién quema el monte?

ES UNA CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE MONTES, Caza y Pesca Fluvial

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Primero hacemos la piscina y, después, sobre ella, construimos la casa...

NOVIOS: Aprovechen ahora nuestros asombrosos precios. (Facilidades de pago)

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro

Aquí, todos los DEPORTES

Hoy, 50 años del debut internacional del fútbol español

Fue en la Olimpiada de Amberes, donde se logró el segundo puesto

Madrid, 27.—Mañana, 28 de agosto, se cumplen 50 años del debut internacional del fútbol español. Fue en la Olimpiada de Amberes, llamada «la Olimpiada de la Paz», y en ella el balompié hispano escribió una de sus más bellas páginas, dando a conocer al mundo entero la mejor de sus virtudes, «la furia española».

El equipo español, dirigido por Paco Bru, logró al término del torneo el segundo puesto. De los cinco encuentros jugados, cuatro fueron victorias—sobre Dinamarca por 1-0, Suecia 2-1, Italia 2-0 y Holanda 3-1—y una derrota a manos de los anfitriones, los belgas, que ganaron por 3-1.

La Olimpiada de Amberes no sólo sirvió para dar a conocer internacionalmente el fútbol español, sino que también puso de manifiesto que éste tenía clase y que tenía jugadores que podían equipararse a los mejores de aquella época en el mundo entero,

además de descubrir para el fútbol mundial a un hombre de la talla de Ricardo Zamora, que fue considerado en Amberes como el mejor portero del certamen y después, título

“El Adelantado”, socio de honor de la Gimnástica Segoviana

El presidente de la Gimnástica Segoviana, don Manuel Díaz-Miguel, Moraleda, ha enviado a nuestro director un escrito en el que anuncia que, por acuerdo tomado ayer por la junta directiva, se concede a nuestro periódico la distinción de Socio de Honor del club azulgrana, como correspondencia al apoyo que en la sección deportiva se viene prestando a la sociedad.

que posee todavía el gran Ricardo, como «el mejor portero del mundo». El fútbol español le debe mucho a los «hombres de Amberes». Porque hasta entonces este deporte «era cosa de locos», pero a partir de aquel momento dejó de ser de minorías, para pasar a apasionar.

RICARDO ZAMORA: «ALLI SE DEMOSTRO QUE HABIA QUE CONTAR CON EL FUTBOL ESPAÑOL»

A Zamora le preguntamos qué significó Amberes en el fútbol español, y contesta:

«La Olimpiada de Amberes tuvo una importancia enorme. Particularmente puedo decir que en mi carrera fue un momento imborrable y muy significativo por cuanto significó el lanzamiento al exterior de mi nombre. Por lo que respecta a nuestro fútbol, la trascendencia fue considerable. Hasta aquel momento éramos unos modestos desconocidos. Y allí se demostró que había que contar con el fútbol español. Por eso, a mi modo de ver, Amberes fue un hito decisivo en la historia del fútbol español, puesto que a esa proyección exterior se unió también una mayor popularidad interior. A partir de ahí el fútbol español inició el amplio desarrollo que permite hoy en día que se llenen a rebosar estadios de 100.000 espectadores».

—¿Recuerdas aún aquellos éxitos? —¿Cómo van a borrarse de mi memoria? Se ha dicho que fuimos unos héroes. Bueno, sin falsa modestia, tal vez haya que aceptarlo. Era la primera vez que salíamos fuera de nuestras fronteras a una empresa futbolística importante, y por aquellos azares de sorteos resulta que ganamos más partidos que los campeones. ¿Le parece poco?

SAMITIER: «AMBERES FUE UN GRAN IMPULSO PARA TODO EL DEPORTE»

Por su parte, Samitier contesta: —Para nosotros, Amberes fue una alegría inmensa. Por dos motivos. Primero, por poder participar en tan impresionante acontecimiento como una olimpiada, adonde acudía por vez primera el fútbol español. Segundo, por clasificarnos con gran honor, como fue el ser segundos. Un puesto que nunca ha vuelto a repetirse ni en olimpiadas ni en campeonatos del mundo. —¿Qué significó Amberes? —Un gran impulso para todo el deporte. No sólo el fútbol, sino el deporte español en general se beneficiaron de aquel impacto del gran éxito de Amberes. Y a partir de ahí, ya extrañaba menos hablar de deporte, ya sorprendía menos verlo practicar. Y empezó la época de la popularidad, que no ha cesado aún hoy en día.

Luego Samitier recuerda también lo que costó aquella aventura, en un país donde el deporte aún no era tan popular como hoy: «Hubo dice, un verdadero pugilato de entrega, de dedicación. Todos querían contribuir a que la presencia en Amberes fuese un hecho. Y antes y después, esto siguió en aquel proceso de emulación conducente a que cada ciudad más o menos importante tuviese un equipo, que ha traído este espléndido florecer del fútbol actual.»

Multa de 15.000 pesetas al director de “Triunfo”

Por la publicación de fotos y textos sobre Carmen Sevilla

Madrid, 28.—El Ministerio de Información y Turismo ha desestimado un recurso de alzada del director del semanario “Triunfo”, don José Angel Ezcurra, contra una sanción de multa de 15.000 pesetas que le fue impuesta por un expediente incoado el día 5 de diciembre de 1968, informa Europa Press.

Al director de la revista se le imputó “publicar fotografías y textos referentes a la actriz Carmen Sevilla, los cuales, por sus características y las frases en ellos vertidas, pueden suponer infracción del artículo 2.º de la vigente ley de Prensa e Imprenta en lo que al debido respeto a la moral se refiere”.

TOROS A. ORDOÑEZ

cortó cinco orejas y un rabo en la corrida de Almería

Barcelona, 27.—Media entrada. Seis toros de la ganadería portuguesa de don Ernesto Louro Fernández.

Los toros, de buena presencia. El sexto fue sustituido por otro de la misma ganadería. Pesaron en vivo 505, 560, 475, 524, 540 y 550 kilos, respectivamente.

El Viti, al primero de la tarde, le hizo una faena muy torera, con mando, para media en todo lo alto. Ovación, dos orejas y vuelta. A su segundo lo pasó por alto, para cuatro

pinchazos, media y descabello al tercer intento.

Linare, en su primero, muleteó desde cerca aguantando derrotes y obligando y consintiendo. Media en lo alto y descabello. Ovación. Al 5.º, el más peligroso—en el que se arrojó al ruedo un espontáneo que fue detenido por la fuerza pública—, lo muleteó con varias series en redondo, para tres pinchazos, estocada y descabello. Silencio.

El Paquiri muleteó al primero sobre ambas manos y mató de una soberbia estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el que cerró plaza comenzó con varios pases con ambas manos rodillas en tierra. Continuó por naturales, de pecho y otros, para una estocada y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta.—Cifra.

En Almería

Almería, 27.—Cuarta corrida de feria. Lleno. Toros de Antonio Sánchez Fabrés.

Antonio Ordóñez, en el primero, faena que inicia en las tablas y que continúa con siete pases con la izquierda y el de pecho. Estocada de efecto rápido. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, faena muy torera, en la que sobresalen unos estatuarios impresionantes, manoleínas y molinetes. Estocada. Ovación, dos orejas, petición rabo y saludos. En su tercero, faena suave que entusiasma al público. Estocada y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta con devolución de prendas.

Paco Camino, en su primero, faena inteligente, matando de una estocada. Palmas. En su segundo, faena junto a la barrera con pases variados y artísticos. Estocada y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, rabo y saludos. En el último, con la muleta no puede lucirse y abrevia. Mata de una estocada. Ovación.—Cifra.

En Algeciras

Algeciras (Cádiz), 27.—Con un lleno impresionante, agotadas las localidades cuatro horas antes de dar comienzo el festejo, se ha celebrado esta tarde un mano a mano entre Miguelín y El Cordobés, cuyos diestros no actuaban juntos tras el incidente ocurrido en una de las corridas de la feria de San Isidro de 1968.

Toros de don Ramón Sánchez, que resultaron fljos de remos, cayéndose constantemente.

Miguelín, en su primero, clavó tres pares de banderillas superiores. Con la muleta hizo faena valiente. Lo mató de estocada de efecto fulminante. Dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, con la muleta trasteó con brevedad y eficacia. Mató de estocada. Ovación. En el quinto, tras clavarle tres brillantes pares de banderillas, realiza faena superior con pases de todas las marcas. Al iniciar un pase de espalda fue cogido y volteado, saliendo con la taleguilla destrozada pero sin consecuencias. Mató de certera estocada. Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

Los dos primeros toros de El Cordobés llegaron a la muleta sin fuerzas, cayéndose constantemente, y El Cordobés les realizó faenas voluntaristas, pero sin lucimiento. Mata a ambos de media estocada y descabello a la primera. En los dos toros hubo división de opiniones. Al sexto le realiza una faena con pases de todas las marcas en el centro de la plaza. Mató de media y descabello a la primera. Una oreja y vuelta al ruedo. Cifra.

Muerto por un toro en las fiestas de Valdehuentas

Plasencia (Cáceres), 27.—Ha fallecido en la residencia de la Seguridad Social de Cáceres, Apolinario Solano Torbio, a consecuencia de las heridas que sufrió al ser empitonado por un toro el pasado lunes durante las fiestas de la localidad de Valdehuentas.

La víctima, de 37 años, natural de Salvatierra de Santiago, fue corneado en el tórax. Trasladado a la residencia sanitaria de Cáceres, en principio se confió, a pesar de la gravedad de su estado, en salvar su vida que, sin embargo, no ha podido lograrse.—E. Press.

Multa de 5.000 pesetas a Angel Teruel

Bilbao, 27.—Por el gobernador civil de esta provincia, según nota de la Jefatura Superior de Policía, a propuesta de ésta, ha sido sancionado con 5.000 pesetas de multa el matador de toros Angel Teruel Pardo, quien durante la lidia del sexto toro de la corrida celebrada en la plaza de toros de Vista Alegre, de esta capital, el día 22 de julio último, se negó a continuarla, entregando la muleta y el estoque al mozo, y sólo salió al ruedo ante la intervención del delegado de la autoridad, solidarizándose de este modo con las protestas del público, que quería que se devolviese el toro al corral, en contra de lo previsto en el artículo 49 del vigente reglamento de espectáculos taurinos. Dicha nota concluye diciendo: «Con esta su actitud pudo dar lugar a una grave alteración del orden público en la plaza de toros, por lo que queda incurso en el artículo segundo de la ley de Orden Público, apartados H e I, de fecha 30 de julio de 1959.»

Los atletas de Estados Unidos siguen imponiéndose en la Universiada

Turín, 27.—Esgrima: En el primer turno eliminatorio de florete individual masculino, han quedado clasificados todos los favoritos. Entre los eliminados, figuran los españoles Arias (una victoria) y Manrique (cerro). He aquí los resultados en los grupos noveno y duodécimo, en que, respectivamente, actuaban Arias y Manrique:

Grupo noveno: Catescu (Rumania), cinco victorias; Furedi (Hungría), cuatro; Sundberg (Suecia), tres; Piul (Inglaterra), dos; eliminados Arias (España) y Yan-Kiung (Corea).

Grupo duodécimo: Stankavitch (Rusia), Krause (EE. UU.) y Breckin

(Inglaterra), clasificados con tres victorias cada uno, y Jekov (Bulgaria), con una. Eliminado, Manrique, (España), con cero victorias.

Baloncesto masculino:

Grupo sexto: Bulgaria, 116; Argentina, 64.

Grupo tercero: Hungría, 134; Sudán, 51.

Voleibol femenino:

Grupo segundo: Japón-Suiza, 3-0.

Grupo tercero: URSS-Bulgaria, 3-0.

Grupo cuarto: Brasil-Polonia, 3-0.

4 por 100 metros femeninos:

1, Estados Unidos (Hall, Kurtz, Colella McCuen), 4-35-1 (medalla de oro, récord universitario).

2, URSS, 4-41-6 (medalla de plata).

3, Yugoslavia, 4-43-3 (medalla de bronce).

200 metros espalda masculinos:

1, Mitch Ivey (USA), 2-09-3 (medalla de oro y récord de los juegos).

2, Charlie Campbell (USA), 2-09-6 (medalla de plata).

3, Michael Richards (Gran Bretaña), 2-15 (medalla de bronce).

200 metros braza masculinos:

1, Rick Colella (USA), 2' 25" 5 (medalla de oro y nuevo récord).

2, Kikolaj Pankin (URSS), 2-28-4 (medalla de plata).

3, Mruki Nobutaka (Japón), 2-28-4 (medalla de bronce).

100 metros mariposa masculinos:

1, John Ferris (USA), 2' 7" 8/10 (medalla de oro).

2, Yasou Takada (Japón), 2-9-2 (medalla de plata).

3, Ken Wienfield (USA), 2-10-2 (medalla de bronce).

100 metros braza femeninos:

1, Galiana Stepanova (URSS), 1' 16" 7/10 (medalla de oro).

2, Alla Grebennikova (URSS), 1-18-1/10 (medalla de plata).

3, Linda Kurtz (USA), 1-18-9/10 (medalla de bronce).

Salto de trampolín:

1, Klaus Dibiasi (Italia), 564,649 puntos (medalla de oro).

2, Jim Henry (USA), 526,53 puntos (medalla de plata).

3, Igor Lobanov (URSS), 489,03 puntos (medalla de bronce).

Reparto de medallas

Estados Unidos: 8 de oro, 8 de plata y 4 de bronce.

U.R.S.S.: 3 de oro, 4 de plata y 3 de bronce.

Yugoslavia: 1 de oro y una de bronce.

Italia: 1 de oro.

Japón: 1 de plata y 2 de bronce.

Gran Bretaña: 2 de bronce.

Polonia: 1 de bronce.

Resultados de fútbol

En Valencia: Valencia, 1; Académica de Coimbra, 1.

En Las Palmas: Las Palmas, 1; Tenerife, 0.

En Onteniente: Onteniente, 2; Elche, 1.

En Bilbao: Sestao, 4; Torrelavega, 1.

En Badajoz: Badajoz, 3; Salamanca, 0.

Zurch, 27.—Se ha efectuado hoy el sorteo de emparejamiento para el Torneo Internacional Juvenil de Fútbol de 1971 de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol.

Una fase preliminar precederá a la fase final, a disputarse en Checoslovaquia. Los campeones actuales, Alemania oriental y el país organizador, Checoslovaquia, han quedado exentos de la fase final; así como Inglaterra, Grecia, Yugoslavia, Austria, España y Rusia, éstas en virtud de la actuación registrada en la competición del pasado año.—Alfil.

Los comerciantes de Gibraltar, profundamente desmoralizados

Las imprevisiones del Gobierno les conducen a la ruina

Londres, 27.—«Los comerciantes de Gibraltar se encuentran profundamente desmoralizados porque las imprevisiones del actual Gobierno les conducen a la ruina», declaró ayer el presidente de la Cámara de Comercio, Lewis Stagnetto, al correspondiente del matutino «The Times».

El representante de la comunidad mercantil de la colonia eligió para su ataque contra el ministro principal, mayor Robert Pelliza, el mismo día en que éste era recibido en el Foreign Office por Joseph Godber, ministro de Estado para el mismo departamento.

«Las imprevisiones del actual Gobierno nos están llevando a la ruina, a menos de que nuestra caída sea frenada. El fin de Gibraltar está a la vista», dijo.

Según el «Times», las declaraciones constituyen un ataque sin precedentes contra Pelliza y su equipo. La Cámara de Comercio propugna para la colonia una administración municipal, apolítica, en lugar de la Asamblea de ahora. Los comerciantes quieren que el actual Gobierno

deje de interferir en el turismo, porque «Gibraltar es un lugar sucio, en carecido. A los dueños de los comercios todo les importa un bledo. No les queda ninguna moral, reducidos como están a cruzar los dedos a la expectativa de que algo ocurra.»

El ataque de Lewis Stagnetto reduce considerablemente el impacto buscado por Pelliza con las declaraciones que anoche dio el «Daily Telegraph».

Según el mayor Pelliza, es «muy importante que sea dicho que él no tolerará ningún intento del Gobierno británico destinado a suavizar su actitud en relación con la disputa hispano-británica sobre la soberanía de Gibraltar».

Las declaraciones, hechas al fin de tres horas de conversaciones en el Foreign Office, indican también que la meta de Pelliza es conseguir que los gibraltareños puedan obtener la ciudadanía británica como un derecho, y no como ahora, sólo como concesión.

«PARTICIPACION ESPAÑOLA? Mientras tanto, los matutinos interpretan hoy el comunicado publicado anoche por el Foreign Office como el anuncio de que las conversaciones de ayer serán seguidas de una serie a alto nivel, en las que estiman como posible la participación de España».

En esta línea, el «Financial Times» se hace eco de las especulaciones según las cuales el punto muerto entre Gran Bretaña y España sobre Gibraltar va camino de su desaparición.—Efe.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23, Segovia
Consulta, de 3 a 6 tarde,
todos los sábados

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

Agente para Segovia y provincia

busca compañía nacional para venta de automóviles con nuevo sistema de financiación compatible con otra actividad viajera. Dirigirse por escrito a Auto-Consortio S. A. Diego de León 43, 2.º 5. Madrid 6

Se vende o se traspasa bar

POR IMPOSIBILIDAD DE ATENDERLE.
INMEJORABLE SITUACION.

APIMOSA

Fdez. Ladreda, 10, 4.º Teléf. 3795

LUENGO venció en la segunda etapa de la Vuelta a Palencia

Palencia, 28.—Con extraordinaria afluencia de público han entrado esta tarde en la meta de «Los Jardines» los corredores de la XIX Vuelta Ciclista Internacional a Palencia. Se corría la segunda etapa Burgos-Palencia. Entró el primero Luis Luengo, del equipo «Porterra», de Salamanca, en 3 horas, 27 minutos y 40 segundos, colocándose el maillet amarillo y el verde. En el mismo tiempo entró el representante de «Su. ministros La Cruz», José Pedro Gutiérrez.

Los italianos han hecho muy buena carrera, pero tienen dos lesionados por caídas, y a la hora de contabilizar por equipos, se queda bastante atrasado.

Un italiano, Walter Ricconi, fue el vencedor al sprint de la primera etapa.

En esta XIX Vuelta Internacional a Palencia participan seis equipos pertenecientes a cinco casas comerciales españolas y una selección italiana.—Alfil.

MERCKX VENCIO EN EL «CRITERIUM» DE VAILHES

Foix, 27.—El I Criterium Ciclista de Vailhes (Arvege) fue ganado anoche por el belga Eddy Merckx. A continuación se clasificaron por el siguiente orden los franceses Aimar, Martellozzo y Guimard y el belga Godetroot.

Raymond Poulidor ganó una de las pruebas por eliminación.—Alfil.

AVIA SERA SU CAMION por Potencia, Calidad, Rendimiento... y Comodidad



MODELOS DE:

- 2.500 Kilos
- 3.500 Kilos
- 4.000 Kilos
- 7.000 Kilos
- ...y Furgones

Todos equipados con motor

PERKINS

Infórmese sobre los modelos autorizados para carnet de segunda. Para facilitar su compra, tomamos su vehículo usado a cambio.

J. HORCAJO, S. A.
FERNANDEZ LADREDA, 13 SEGOVIA

Se espera la próxima descongelación del 10 por 100 de los gastos presupuestarios

Empezando por los Ministerios de la Vivienda, Agricultura y Educación

Madrid, 28.—Se espera que próximamente, y de manera gradual, se autorice la descongelación del 10 por 100 de los gastos presupuestarios para el año 1970 de varios Ministerios, porcentaje que fue congelado por decisión del Gobierno en el pasado mes de marzo como medida de política monetaria con objetivos estabilizadores, según noticias recogidas por Europa Press en círculos económicos habitualmente bien informados.

Al parecer, los Ministerios que primeramente serán afectados por esta medida descongeladora son Vivienda, Agricultura y Educación, por este orden, dadas sus necesidades.

Como se recordará, el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Hacienda, quiso dotar al presupuesto de una agilidad de la que carecía y hacer del mismo un eficaz instrumento

de la política monetaria. Así, del presupuesto general de 309.757 millones de pesetas se congelaron aproximadamente 30.000 millones de pesetas, frenando el incremento de la circulación fiduciaria y el volumen de la oferta monetaria. Con esta medida se han conseguido los objetivos propuestos.

ORIENTE MEDIO

EGIPTO Y JORDANIA, DISPUESTOS A AISLAR LOS CAMPAMENTOS DE LOS GUERRILLEROS

Si persisten en querer arruinar el plan de paz, según informa un diario de Rabat

Las conversaciones Nasser-Hussein parecen haber cristalizado en la idea de crear un estado palestino autónomo

Tánger, 28.—El Cairo y Amman han dado a conocer al líder de Al Fatah y a otros jefes palestinos que si los comandos actúan con hostilidades para arruinar el plan Rogers de paz en Oriente Medio, las fuerzas armadas egipcias y jordanas aislarían los campamentos de los guerrilleros.

Si esta gravísima advertencia que un diario de Rabat publica hoy a toda plana resulta cierta, podríamos asegurar que las conversaciones celebradas estos días en El Cairo entre el Presidente Nasser y el Rey Hussein han cristalizado en un acuerdo sobre un posible estado tapón palestino en Cisjordania.

Esta idea no desagradó a Israel y tanto en Moscú como en Washington se considera como casi la

única salida al problema de los refugiados palestinos y al peligro que representan para cualquier acuerdo de paz árabe-israelí. Este Estado palestino autónomo disfrutaría de un estatuto económico respaldado por los Estados Unidos, pero política y diplomáticamente estaría federado a Jordania.

Un movimiento palestino no violento podría jugar un papel de primer orden en el futuro político de medio millón de refugiados. Se trata de un proyecto que acabaría arruinando las aspiraciones de la China comunista en Oriente Medio al venirse abajo todo el tinglado guerrillero de los palestinos. Esta perspectiva será contemplada con carácter de urgencia en la sesión extraordinaria que hoy inicia en Amman el Consejo Nacional palestino, especie de asamblea consultiva del movimiento de las organizaciones palestinas, precisamente convocado para estudiar la situación creada por la apertura de negociaciones entre Israel, Egipto y Jordania. Entre los observadores extranjeros que asistirán a esta sesión—que promete ser tumultuosa—se cuentan varios chinos. Es evidente que estamos viviendo momentos decisivos para el futuro de Oriente Medio, momentos que tanto la U. R. S. S. como Norteamérica desean tengan por desenlace una paz pronta y cerrada a la penetración china.

Es por lo que causa cierto sobresalto en Washington y en Moscú el tiempo de consulta solicitado por el delegado israelí en las negociaciones. La paz podrían darse sorpresas, si el regreso de Tekoah se demora

más de lo conveniente, porque el Gobierno de Jerusalén quiera darle largas a la misión Jarring, resultaría que en esta carrera de relevos hacia la paz podría ndarse sorpresas.

Por enésima vez y para tranquilizar las suspicacias de Jerusalén, los Estados Unidos han prometido que

estarían dispuestos a intervenir en Oriente Medio si, tras un acuerdo de paz árabe-israelí, algún país intentara amenazar la seguridad del Estado israelí. Y hasta se ha llegado a asegurar que la solución del conflicto disfrutará del respaldo diplomático ruso-norteamericano.—(De «Ya».)

EE. UU., DISPUESTOS A ENVIAR TROPAS

Washington, 27.—Los Estados Unidos están dispuestos a enviar tropas a la zona de crisis de Oriente Medio dentro de un contingente de las Naciones Unidas, con el fin de garantizar la paz en la zona, informaron ayer en San Clemente (California), funcionarios de la administración Nixon.

Según dichas fuentes, las tropas en cuestión tendrían dos misiones específicas: en primer lugar, garantizar el «alto el fuego», para dar paso después a la retirada israelí de los territorios árabes ocupados.

Aseguran dichas fuentes que el contingente sería similar al de las fuerzas de las Naciones Unidas que a finales de la década de los cincuenta y comienzos de los sesenta realizó misiones similares en el área.

Los Estados Unidos, según dichas fuentes, hacen énfasis en la extensión del «alto el fuego» como paso previo para cualquier tipo de acuerdo.

Asimismo, las fuentes señalaron que la postura norteamericana debería ser también puesta en práctica por los soviéticos, que igualmente podrían enviar sus observadores militares a la zona de crisis.—Efe.

MÚLTIPLES RUMORES Y MUTISMO DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

Washington, 28.—El Departamento de Estado norteamericano se negó ayer a comentar las declaraciones de la Casa Blanca de San Clemente, California, en el sentido de que fuerzas conjuntas de los Estados Unidos y la Unión Soviética podrían patrullar en Oriente Medio bajo los auspicios de la O. N. U., con el fin de mantener la paz en la zona.

El portavoz del Departamento, John King, declaró únicamente que la cuestión no ha sido planteada ante los miembros de la Unión Soviética y los de los contendientes en Oriente Medio, ni se han mantenido discusiones sobre el tema, limitando-

se a contestar a todas las preguntas relacionadas con el asunto con un «no puedo interpretar los términos de lo tratado en la conferencia de prensa» en que hizo público dicho asunto.

En el curso de la conferencia, la Casa Blanca del oeste dejó claro que los esfuerzos norteamericanos se dirigen ahora a asegurar la posible paz que se pueda alcanzar, si bien especificó que su propuesta de creación de una fuerza ruso-norteamericana necesitaría el beneplácito de Israel y de la República Árabe Unida.—Efe.

LA JORNADA DEL JEFE DEL ESTADO

La Coruña, 27.—La jornada del jefe del Estado en el día de hoy se ha desarrollado en el club de La Zapateira y en el Pazo de Meirás. Su excelencia jugó por la mañana al golf en el citado club con su nieto Francisco, que habitualmente le acompaña a los actos deportivos, y con el directivo de dicha entidad, don Joaquín Guimaraens.

Por la tarde, después de almorzar con su familia, estuvo despachando el Generalísimo en su residencia diversos asuntos.

Multa de 50.000 pesetas a un sacerdote

Por ser promotor de un acto ilegal

Madrid, 28.—El sacerdote obrero reverendo don Francisco García Salve ha sido multado por la Dirección General de Seguridad con 50.000 pesetas, que ha de abonar en el plazo de tres días; se le acusa de ser el promotor de un acto ilegal.



Nueva York.—El senador Charles E. Goodell, (derecha) escuchando a Betty Friedan, (segunda por la izquierda) una de las líderes de la "Huelga por la Igualdad" de las mujeres, durante una conferencia de prensa en Nueva York.—(Telefoto AP-Europa Press).

Drama en un avión polaco

Estalló la bomba que llevaba un secuestrador y diez personas resultaron con heridas graves

Viena, 27.—Un intento de secuestro de un avión de pasajeros de la aerolínea polaca ha terminado de forma trágica. El aparato se dirigía en vuelo regular entre Kattovice y Varsovia, con 27 pasajeros y cuatro tripulantes.

Hacia sólo diez minutos que habían salido del aeropuerto, cuando uno de los que viajaban a bordo se colocó en medio del pasillo con un paquete en la mano y amenazó al

piloto para que tomara el rumbo de Viena. «Aquí hay una bomba —dijo a gritos—. Si no me hace caso haré estallar la bomba y todos volaremos en pedazos.»

Cuando el avión giró para tomar la nueva ruta, el hombre perdió el equilibrio y el paquete que llevaba en la mano fue a estrellarse contra el respaldo de unos asientos. Una violenta explosión sacudió el aparato, aunque el piloto logró controlarlo.

DIEZ HERIDOS

En total diez personas resultaron heridas graves por efecto de la bomba, de fabricación casera. El avión, aunque con diversos daños, pudo regresar a su punto de partida.

Según ha declarado posteriormente un parte de la Policía polaca, se conoce la identidad del secuestrador. Se trata de Rudolf Olmar, de 27 años, natural de Bielsko. Su intención al secuestrar el avión era pedir asilo político en Austria. Ahora se encuentra en gravísimo estado en el hospital de Kattovice.

El último secuestro de un avión polaco se produjo el pasado 19 de agosto, fecha en la que cinco jóvenes obligaron al piloto de un Ilyushin a dirigirse a la isla de Bornholm, en Dinamarca.

Para obligar al piloto en aquella ocasión se valieron de una granada de mano.

va a continuar o no en el Seminario.

La obligatoriedad de esta etapa se determinará en cada caso a juicio del alumno y de sus educadores.—Cifra.

Por otra parte, el Gobierno danés no ha resultado hasta el momento otra petición análoga sobre M. Iwanicki, quien el pasado 5 de junio había obligado a otro avión polaco a dirigirse a Dinamarca.—(De E. Press.)

Finaliza el estudio del esquema del futuro régimen económico de CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria, 27.—En el pleno celebrado anoche en el cabildo insular de Gran Canaria, su presidente, don Juan Pulido Castro, informó de que los trabajos realizados por una comisión provincial, para estudiar el esquema del futuro régimen económico fiscal de las Islas Canarias, han finalizado.

En dicho estudio, que aún no ha sido hecho público, se recogen la mayoría de las aspiraciones de la población canaria, aspiraciones que difieren de las bases concedidas en el esquema elaborado por la comisión interministerial, en Madrid.

El estudio ahora realizado se ha hecho teniendo en cuenta las numerosas declaraciones de organismos oficiales provinciales y los artículos publicados en la prensa local.

Según informó el señor Pulido Castro, será contrastado con el que se elabora en la provincia de Sta. Cruz de Tenerife, y luego un resumen de ambos se enviará a Madrid para su uso en la elaboración del futuro régimen económico fiscal de las Islas Canarias.—Cifra.

La suscripción para las obras en el Santuario de la Fuencisla espera también su donativo.

En Toledo Los seminaristas que lo deseen, podrán vivir fuera del Seminario

Toledo, 27.—Los seminaristas que lo deseen podrán vivir fuera del edificio del Seminario a partir del próximo curso. Formarán pequeños grupos que deberán mantener contacto estrecho con los grupos formados por alumnos internos, según se hace constar en una pastoral que el cardenal primado, doctor Enrique y Tarancón, hará pública mañana.

Asimismo, se establece una etapa intermedia de dos años, entre los estudios de bachillerato y los eclesiásticos, para que el seminarista pueda decidir con tiempo si

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO